

# 萬行

All Ways

## 114年 宗教團體表揚大會

Religious Groups Awards Ceremony



### 114年宗教團體表揚大會 114.8.22

當代台灣佛教學人  
佛典翻譯與當代詮釋學者

#### 特別報導

2025 宗教團體表揚大會  
凝聚社會正能量 齊聚屏東獲表揚

2025



台北華嚴蓮社啟建「秋季華嚴誦經會」  
十永日，誦誦《大方廣佛華嚴經》第四  
十一至八十卷，並由蓮社住持天聞法師  
開示華嚴法要，在諸佛菩薩的慈悲加被  
下，祈願法界一切眾生，同遊華藏世  
界，共入毘盧性海。敬邀十方大德蒞臨  
參與、同霑法義、共植福田。

10/24 ▶ 11/2

早上8:00 — 下午4:00

台北華嚴蓮社二樓/最吉祥殿

02-23518333

台北市中正區濟南路二段44號





# 萬行

All Ways

萬行雜誌 445 期  
改版 313 期

## 目錄

### 當代台灣佛教學人 / 02

佛典翻譯與當代詮釋學者

### 特別報導 / 05

2025 宗教團體表揚大會  
凝聚社會正能量 齊聚屏東獲表揚

### 法輪常轉 / 11

導遊華藏世界（二十二）

〈須彌頂上偈讚品〉講錄（一）

### 演華嚴妙法：東亞華嚴宗祖師列傳

/ 19

唐風遺響，宗門共源：

日本佛教宗派的中國淵源與華嚴宗的東傳

### 佛教古德思想與智慧 / 22

〈古德護法蒙拾〉（十五）

### 華嚴蓮社歷史影像 / 24

南亭和尚參加一江山戰役陣亡將士法會

### 菩提園地 / 25

因緣法與法界緣起的理解與應用

華嚴淨土思想與念佛法門讀書心得

### 人間道場 / 32

華嚴蓮社新聞

2025 年 8 月大事記

# 當代台灣佛教學人

## 佛典翻譯與當代詮釋學者

鄧偉仁



1992年我和幾位從臺灣的佛學院的比丘、比丘尼在當時關西潮音寺住持真頓法師的協助下一起赴斯里蘭卡學習。在一番的聯繫和安排下一起就讀於肯那尼亞大學（University of Kelaniya）的巴利文佛教學系。當時我被安排住在可倫坡的甘加拉瑪寺，順著這個因緣他便在甘加拉瑪寺受沙彌戒成為沙彌，並且學習上座部佛教的寺院傳統包括誦經儀軌等。在研讀巴利佛典的過程中我深感佛典語言對於理解義理的重要性，知道如果要深入大乘經典（包括漢譯佛典），必須有紮實的梵語能力。1996年取得學士學位後申請到印度的普那大學（Savitribai Phule Pune University）的梵語系就讀碩士學位，對梵語以及印度宗教與哲學有了進一步的認識。六年的文獻語言與教理的學習啟發了我的學術興趣，在一位當時來我所居住的班達卡東方研究院（Bhandarkar Oriental Research Institute）進修梵語的芝加哥大學博士生帕蒂爾（Parimal Patil）的建議下，我申請到了芝加哥大學神學院宗教學碩士。因緣不可思議，帕蒂爾的博士論文是研究印度佛教哲學，畢業後便取得哈佛大學教職，後來竟成了我的指導教授之一。

芝加哥大學神學院有世界一流的宗教學以及南亞宗教的學者，但缺乏漢傳佛教的師資，一番思考後我申請了幾個可以攻讀漢傳佛教的大學，最

後在被錄取的大學中選擇了哈佛大學宗教研究所（Committee on the Study of Religion）並於2003年入學開始了七年的博士生生涯。當時錄取我的指導教授詹密羅教授Robert Gimello是漢傳佛教的學者專長於華嚴學，在那期間詹密羅教授指導的博士生有十來位（包括現在在台灣大學哲學系任教的耿晴教授），他們的研究方向都與漢傳佛教文獻、教理與歷史相關，形成了一股強大的漢傳佛教學習力量。這些同學日後在歐、美與亞洲的漢傳佛教教學與研究上都有重要的貢獻。

從斯里蘭卡、印度到美國的學習過程中，我一直感興趣的佛典的翻譯與詮釋，特別是漢傳佛教流傳的過程中大量翻譯的佛典如何被歷代僧人理解與詮釋。在芝加哥大學學習期間閱讀到一本書：《經院主義—跨文化與比較觀點》scholasticism: Cross-Cultural and Comparative Perspectives。這本書探討了經典注疏的重要性涵蓋了基督宗教、印度宗教、印度佛教、西藏佛教、儒家與道教的注疏，唯獨缺了漢傳佛教注疏。在一番探索的過程中，我理解到西方對漢傳佛教注疏的研究非常少，然而漢傳佛教的注疏不但數量龐大，且樣態多元繁複，非常值得有系統的探索研究。於是選擇了漢傳佛教注疏大家中國法相宗的慈恩大師窺基的注疏做為我的研究課題，撰寫了博士論文：〈再脈絡化、解經學、邏輯---窺基漢傳佛教方法論重構〉“Recontextualization, Exegesis, and Logic: Kuiji's (632-682) Methodological Restructuring of Chinese Buddhism”。研究課題涉及到漢傳佛教僧人對於「佛教中國化」的態度與因應之道、阿毘達摩傳統在解經上的角色、僧人的梵語知識、以及因明在明辨義理的角色。漢傳佛教思想與歷史、梵語文法日後便成了我主要的教學和研究領域。2010年畢業前夕很榮幸地被法鼓佛教學院聘用為專任教師（現在

是法鼓文理學院佛教學系)任教至今,曾擔任研發組長、國際事務組長以及現任佛教學系系主任。

在斯里蘭卡求學放假期間,我數次去禪修中心學習禪修,因此我佛教禪修理論與相關經論也非常重視。在佛教現代化語境下,現代禪修運動的崛起提供了我的研究關注,後來也發表了一篇相關論文:「一個佛教現代主義的審視:佛教禪修與身心療癒」《玄奘學報—宗教與療愈專輯》。現代化的臺灣對於整個佛教傳統來說有著特別的意義,在「人間佛教」或「人間淨土」的入世關懷強調下,我關注佛教的公民社會角色與現代意義。藉由幾個研究計畫我發表了相關的論文,包括「聖嚴法師華嚴與如來藏思想之脈絡化與再脈絡化詮釋與反思」《聖嚴研究》15輯;「宗教重返與佛教現代主義的角力:聖嚴法師禪修理論與教學」《聖嚴研究》16輯等。最後佛典的翻譯是我長期的興趣,陸續出版幾個翻譯著作:2012「佛陀的解脫道」。《從修行到解脫—巴利佛典選集》巴利譯叢1,南山佛教文化出版(巴利翻中)。2013“Division 4. On Extraordinary”, in *The Madhyama Āgama, Volume I*, Marcus Bingerheimer’s et.al. Numata BDK English Tripitaka(漢翻英)。2016“Vasubandhu’s Yogacara: A Practitioner’s Guide與Ben Connelly合著,Wisdom Publication(梵翻英)。2022“Vasubandhu’s Three Nature: A Practitioner’s Guide for Liberation 與 Ben Connelly合著, Wisdom Publication(梵翻英)。



## 2025宗教團體表揚大會 凝聚社會正能量 齊聚屏東獲表揚

編輯部

8月22日上午10點，內政部114年宗教團體表揚大會，假屏東藝術館盛大舉行，由內政部劉世芳部長頒發183家，常年投入社會公益的宗教團體獎項，屏東縣周春米縣長及各界宗教人士出席與會。獎項包含17座「宗教公益深耕獎」及166座「宗教公益獎」，肯定宗教團體於公益慈善領域的奉獻。其中有31家宗教團體因捐款資助辦理公益慈善及社會教化事業受到肯定，總捐資金額逾27億元，充分展現宗教界長期默默耕耘、深具社會影響力的付出與奉獻。今年臺北華嚴蓮社再度榮獲「宗教公益獎」，由副董事長天演法師代表領獎。

內政部劉世芳部長致詞：特別感謝先前丹娜絲颱風、7月28日及8月2日豪雨重創中南部之際，不少宗教團體即使本身受災，仍在第一時間投入人力及物資，撫慰人心，幫助災民儘速回復正常生活，展現宗教團體關懷社會，守望相助的真摯情懷。宗教不僅溫暖人心，更是社會安定與人民安居樂業的重要後盾。



▲內政部劉世芳部長致詞

內政部自民國65年起辦理宗教團體表揚大會，迄今邁入第49年，已成為全國宗教界年度的重要盛事。長期以來，宗教團體在慈善濟助、弱勢關懷，以及面對天災與疫情等挑戰時，總是在第一時間伸出援手，協助政府救災、穩定民心及社會運作。未來政府會持續支持宗教自由與公益服務，並鼓勵跨宗教合作，共創溫暖和諧的社會。

屏東縣周春米縣長致詞表示，屏東縣政府首次與內政部攜手舉辦「114年宗教團體表揚大會」，更可說是感恩大會。感恩宗教團體長年來默默的付出，如涓涓細流，融入社會每一個角落，讓社會更安定人心更溫暖，在追求世界和平的路上宗教從不缺席，以愛心與關懷塑造出無數的美好力量。宗教是臺灣重要的推手，長期以來致力於推動公益事務，幫助這片土地走過艱難的路程，為政府帶來無盡的正能量，成為安定人心的重要基石。



▲屏東縣周春米縣長致詞

大會特別用心安排具有屏東特色的節目演出，為整場盛會增添亮點。由青葉魯凱歌謠兒童合唱團率先登場，純淨歌聲中蘊含分享、謙卑與含蓄內斂



的文化底蘊，宛如山林迴響，真摯動人。隨後，藍衫樂舞團載歌載舞，以熱情洋溢的表演，展現客家人團結互助的精神，寓意在濟世救人的道路上，同心協力、共盡心力。最後，由阿緱囡仔人聲樂團帶來〈莎喲娜拉〉，以悠揚的旋律祈願天下無災無難，人人平安幸福，為典禮點燃溫馨的亮光。

臺北華嚴蓮社多年來致力推動弘法、教育、文化、公益慈善四大志業，秉持著取之於社會，用之於社會的人文精神，本著佛教慈悲喜捨的菩薩本懷，積極投入慈善公益，及社會教化事業，為社會安定與關懷弱勢貢獻一份心力。今年再度獲得內政部肯定，獲頒「宗教公益獎」之殊榮。

### 一、在社會教化方面：

- (一) 舉辦生命實踐教育課程：有初級、進階研修、才藝等25項，441場，1萬8191人次。
- (二) 舉辦哲學思想講座，請專業法師及教授講座1場，聽講30人。
- (三) 舉辦大專學生徵文比賽66位獲獎。
- (四) 補助86位優良清寒學子學費。



▲2024兒童暑期夏令營

- (五) 舉辦華嚴專宗國際學術研討會，有15位學者撰寫哲學思想發表論文，聽講680人次。
- (六) 舉辦青年華嚴學者論壇，提升學術研究品質，有8位發表者分享研究成果。
- (七) 推廣人文活動，舉辦「金龍騰雲讚華嚴」畫展16天，參觀1500人次。
- (八) 舉辦「兒童夏令營」6天，計有18位學童參加。
- (九) 舉辦宗教慶典活動，贈送民眾壽桃860份、壽麵745份。
- (十) 法會民生物資，捐贈弱勢團體，並由里長協助分送弱勢200家戶。
- (十一) 推行環保，不焚香、燒金紙，提倡心香素果敬佛，影響21萬人次。
- (十二) 推動健康、環保概念，推行自行帶餐具，並免費提供素食，逾10萬人次。



▲推廣敦親睦鄰文化，舉辦平安粥結緣活動。

(十三) 推動永續環保行動，分贈民眾400個環保杯。

## 二、推動文化建設方面：

(一) 古籍文獻數位化專案，完成55萬字，1247張圖片，供各界參研。

(二) 請書法家揮毫書寫春聯，供民眾免費索取逾500人。

(三) 啟迪人心，倡導善良風氣，贈閱萬行月刊3萬240冊，網路5000人次。

(四) 成一圖書館供大眾寬頻上網，推廣書香風氣，受益逾萬人。

(五) 華嚴蓮社、華嚴專宗學院網站供大眾參與人文數位課程，線上論文查詢。

(六) 與僑愛佛教講堂合辦華嚴金獅獎：602人以書法、繪畫、攝影、散文等參賽，獲獎作品42位。

(七) 舉辦「敦親睦鄰平安粥」結緣，受惠民眾逾2200人次，贈送新春福袋700份給民眾。

(八) 結合華嚴文化聘請音樂家創作編曲，交響樂團演奏製作專輯，於網路

免費發行，逾5000人次聆賞洗滌心靈。

(九) 華嚴多媒體文創，融合AI科技與傳統文化創新演繹，發揮華嚴經多元傳播方式與E世代連結，逾2000人次觀賞。

(十) 舉辦多媒文創演繹音樂會，參與民眾逾300人。

(十一) 製作紀錄影片推廣文化與學術研究於網路分享，閱覽3000人次。

### 三、在公益慈善方面：

(一) 捐贈中正區幸市里巡守隊運作經費，受益38人。

(二) 冬令救助受贈，臺北市100位；宜蘭縣66戶、中華村30位；及捐助中正區105位遊民生活補助金。

(三) 捐贈慈濟醫院醫療救助金，捐里辦公室及社會局急難97個案。

華嚴蓮社年年獲得內政部「宗教公益獎」之獎項，受到政府單位之嘉勉，肯定蓮社深耕社會教化、公益慈善等服務。蓮社本著佛教慈悲喜捨之精神，為民眾提供各項生活面之幫助，給予大眾親近佛法之善好因緣，帶給民眾更多的正能量，為大眾創造更多的幸福因緣。



▲113學年度高中國中小學學費補助金頒贈活動。

# 導遊華藏世界 (二十二) 華嚴佛七開示錄



主講 / 成一長老

整理 / 明芬  
續 444 期

七十四年一月十六日 星期三 下午二時

各位大德！各位同學！大家好！

今天我想向各位介紹的是五種觀心的法門。昨天我們講到修行，要能除去執著、妄想、分別，以求一路順風地達到修行的目的。可是我們都知道，我們的妄心從無始來一念不覺，就開始動。所有的煩惱、習氣，根深蒂固地跟著我們。所以要想憑一點短暫的修行功夫，來除掉心上的分別、執著、妄想，這是不可能的事情。因此佛陀在世的時候，首先提示基本的修行方法給我們。譬如說，現在的人開始修行，都講究參禪，想要明心見性，或者是念佛，想往生淨土。但是往往修的人多，證悟、往生的人少。原因就在於太過劣等，不能夠按部就班地用功。

佛陀教我們從基礎做起、按部就班的用功方法，就是五種觀心的法門，就是「五停心觀」，那第一就是多貪眾生修不淨觀，第二多瞋眾生修慈悲觀，第三多癡眾生修因緣觀，第四多散眾生修數息觀，第五多障眾生修念佛觀。我們自己

不妨來考驗、檢查一下，我們自己心理上的毛病。這五種心理缺點當中，哪一類型的煩惱偏多呢？

譬如說：我們是貪心大呢？還是瞋心大呢？貪心包括對五欲境界的強力追求。五欲境界，就是財、色、名、食、睡。有幾個人看到鈔票，不想要抓呢？有幾個人看到年輕的男女，心不生起愛戀的呢？又有幾個人不想有好的名聲，想來顯揚自己呢？有幾個人不想吃好的飲食，睡好的房間、床鋪，圖舒服的享受呢？這些五欲在我們心理上是修行的障礙，我們應該排除它。如何排除它呢？我們自己先來檢點自己一下！

第一、多貪眾生不淨觀：我們看我這個身體，對五欲的追求，只不過是讓我的身體得到某一種程度的滿足。再看看這個身體，值不值得我們來為它那麼操心，甚至為它造罪？昨天我們也講過，身體的形成只不過是四大、五蘊的假合體。從根本上說，就是一個不實在、不可靠的東西。它本身是非常污穢、混濁的，並時時流出惡臭的排泄物。

所以《無量壽經》上說：我們人，追查來源，最初就是父精、母血，是種子不淨。長大了以後，我們所吸收的飲食在肚子裡面就變成糞便，臭穢不堪。再說，我們身體會排泄許多汗水。幾天不洗澡的話，就臭不可聞了。所以這一堆血肉，假定一口氣不來了，像夏天天氣熱，不要一天，就會發臭。這樣檢查以後，知道我們的身體是這麼一個沒有價值的東西，再想是否值得拼命地為它營謀，為它起惑、造業？那是太不值得了，也太不應該了！所以貪心太重的人，佛就要我們修不淨觀。

常常這麼想，常常注意這一方面的心理發展，這就叫做「修觀」。要常常由根本上去瞭解我們身體的不淨。瞭解了這種情況之後，欲念自然就可以

減少了；從減少就可以擺脫自我的貪心，可以漸漸地徹底排除它。不過這不是一天兩天的功夫，而需要我們不斷地、經常地從這方面去想、去觀，才可以徹底把貪心除去。

第二、多瞋眾生慈悲觀：瞋恨心多的眾生要修慈悲觀。瞋恨心重的人，是受不了人家的語言批評或面色的侮辱。可是我們要以慈悲心原諒那個加之於我的對方，不要起反抗心。主要是，要知道它那樣地侮辱我，目的何在。世間的人大部分都希望「揚己抑人」，把別人壓下去，我才能出頭。這種心理是最愚癡的，也是最幼稚、最可憐的心理，所以我們不要與他計較。修道的人，把精神、氣力，都要用在道業上。那裡有這個閒功夫，去與他人計較長短高低呢？我們可憐他、原諒他是愚癡無知的。慢慢地就不會為一點小事跟人家計較，常常有原諒他人的心。

佛陀說過：別人欺侮我們，如果不理他的話，則等於「逆風揚塵」。我們站在上風的地方，他所揚出去的灰塵不但坌污不到我們，相反地，灰塵反會吹向他自己；這也是比喻一個人的愚蠢。又有人怨天不公，向天吐口水。他向天吐口水時，一定要把頭仰起來，口水才能吐向天上。結果，口水污不到天，反掉到自己的臉上了。所以我們對外來的侮辱、打擊，要以這種心來承受。最後的結果呢，受損的是那個無理取鬧的人。假如你與他計較的話，那你就與他一樣愚癡，也一樣動了煩惱，一樣蒙受到精神，甚至於名譽、物質的損失。有人喜歡打官司，往往就是因為不能忍受一時之氣。

以前有一位在朝的大官，他有個兒子留在家裡當家，家裡非常富有。鄰居人家是個窮人，窮人就常常想去佔點有錢人家的便宜。因為他們的土地是連的，所以窮人耕田的時候，常常有意無意地多耕一點土地到自己那邊去。

這個富家的兒子看到，在心裡常常跟他過不去。但是這個窮人並不因為他的抗議，而去除他的貪心。最後窮人要在他們土地交界處築一道牆，以為兩家的疆界。築牆的時候，那牆基就打在那有錢人家的土地上。有錢人的兒子就放不下，當時又沒有警察來作公正的裁定，他就寫一封信請示他的父親，應該怎樣交涉。他父親給他一封回信，信中是一首詩：「萬里投書只為牆，讓他三尺又何妨，萬里長城今猶在，不見當年秦始皇。」意思是說，由萬里迢迢那麼遠的地方，你寄一封信來，只不過是為了一道牆。其實又何必去跟人家計較呢？他築牆佔了一些地，也沒有什麼了不起，就讓他三尺，我們還讓的起。何必那麼計較呢？

秦始皇在世的時候，併吞六國，囊括天下，可以說是一個貪心到了極點的暴君。他所築的萬里長城還存在著，但他人呢？早已不在了。所以說，跟別人斤斤計較，沒有意思，讓別人一點，也沒有關係。倒是當年秦始皇不惜勞民傷財，築下那座萬里長城的高牆，想不到卻給後代政府留下一筆財富。他們把外來觀光客帶到萬里長城去參觀，可以賺到一筆可觀的外匯呢？

而秦始皇當年所造的地下陵寢，猶如地上宮殿一樣，現在據說也被他們挖掘了，成為收藏的寶庫，也被他們那些收藏家拿去吸引遊客的奇珍了。裡面收藏著許多古物、古董，也變成他們豐富的資產。這些都是秦始皇當時連做夢都沒想到的事情。所以我們要能夠看破、放下，讓人一點，大家彼此相處得和諧親善，人生也就顯得很有意義。所以說，多瞋眾生要修慈悲觀、發慈悲心。（待續）

編著 / 賢度法師

續 444 期



# 〈須彌頂上偈讚品〉

講錄一 /

〈升須彌山頂品〉是化主赴機，〈須彌頂上偈讚品〉是助化讚佛，化主已經上升到須彌山頂要來為天人說法，應須彌山頂上天人的機感，協助佛來說法助化讚揚。以言語稱揚佛的功德，以及十住法門的體性，要講十住法門必須先說十住法的體性，這個體性就是佛的智慧，所以要先讚揚佛的智慧。佛依什麼智慧來講十住法門呢？首先透過偈讚稱揚讚歎，接著再說十住法門的內容。

因為有十位菩薩，以智慧來定位，這十位菩薩以慧為名。由這十尊大菩薩特別說十首偈頌讚歎佛，所以這一品稱為〈須彌頂上偈讚品〉。

《疏鈔》云：「來意者，既明化主赴感，今辨助化讚揚。將演住門，先陳體性，性即佛智。先讚如來，故品來也。」這一品的來意，就是化主隨緣赴感，到了須彌頂上，現在須彌山頂上的菩薩就要助佛化導。助化的方式就是讚揚，要讚揚佛的智慧，將暢演十住法門。

根據〈須彌頂上偈讚品〉這個名稱而言，須彌山頂是讚佛說法的地點，故以「須彌」來命名。那這一品經的宗旨、趣向是什麼？

《疏鈔》云：「宗趣者，以集眾、放光、偈讚為宗，為成正說為趣。」從這句話看出這品經有三個段落，先集

合十方大眾，佛說法前要放光，放光之後呢？再由大菩薩以偈頌，讚歎佛的智慧，這個方式成為說十住法門的開場白。

《疏鈔》又云：「又顯佛德為宗，令知住體為趣。」從偈讚的內容，讓我們瞭解何為十住法門的法體？透過偈讚我們可以知道十住法的法體，就是佛的智慧根本。

## 壹、釋文

已為大家說明來意、釋名、宗趣。釋文分為集眾、放光、偈讚三個單元，主要內容在偈讚之單元。偈讚分為十個段落，首先從東方的法慧菩薩、南方一切慧、西方勝慧、北方功德慧、東北方精進慧、東南方善慧、西南方智慧、西北方真實慧、下方無上慧、上方堅固慧等十位菩薩。這十位菩薩代表十方，由這十方的十位菩薩代表說偈頌讚佛。

b爾時！佛神力故，十方各有一大菩薩，一一各與佛剎微塵數菩薩俱，從百佛剎微塵數國土外諸世界中而來集會。

此段經文為「集眾分」，其中又分有：集因同、主首同、眷屬數同、來處量同、表法名同、世界名同、所事佛同、申禮敬同、威儀住同、結十方同，總共有十個同。就是說這些菩薩，到此處來的因由都是相同的，集合在此的因緣亦是相同的，是什麼樣的因緣呢？

「集因同」就是佛神力故，召集的因相同，因為都是佛的神力感召。「主首同」說十方各有一大菩薩，十方來的菩薩同名為慧。十方就是從東方直至上方，這十方都有一位大菩薩。眷屬是有多少呢？說一一各與佛剎微塵數菩薩俱，這是「眷屬同」，除了各有一位大菩薩之外，還有每一位菩薩，都有佛剎微塵數的眷屬一起來。又有多少來處的菩薩呢？說從百佛剎微塵數國土外，諸世界中而來集會，這是「來處量同」，雖然不是從同一個地方來，但是數量都相同，都有百佛剎微塵數如此多的菩薩與眷屬，同來集會。

其名曰：法慧菩薩、一切慧菩薩、勝慧菩薩、功德慧菩薩、精進慧菩薩、善慧菩薩、智慧菩薩、真實慧菩薩、無上慧菩薩、堅固慧菩薩。

以上這十位都稱作慧的菩薩，是「表法名同」，名號都以慧為代表。表法名都以慧解，以十慧代表十種佛的智慧，這十慧與十住法門修行的法理是一致的，也就是從初發心住直至第十灌頂住。第一發心住，從發心就主導世間。第二淨治心住，就像蓮花開敷一樣。第三修行住，修行圓淨。第四生貴住，生尊貴之家。第五具足方便住，方便堅實故。第六正心住，正心無相入相契故。第七不退住，意悅故。第八童真住，童真之相寧靜故。第九法王子住，第十灌頂住。

所從來土，所謂：因陀羅華世界、波頭摩華世界、寶華世界、優鉢羅華世界、金剛華世界、妙香華世界、悅意華世界、阿盧那華世界、那羅陀華世界、虛空華世界。

這裡是「世界名同」，全部都是以華來代表世界的名稱，代表所有的修行，都是從萬行因華所成就的。所以每一個修行的世界國土，都以華來命名，也就是代表菩薩階位的因。

各於佛所淨修梵行，所謂：殊特月佛、無盡月佛、不動月佛、風月佛、水月佛、解脫月佛、無上月佛、星宿月佛、清淨月佛、明了月佛。

十方國土，每一尊佛都以「月」為代表，因位修行的每個世界，都有一位教化修行的主。各於佛所都有修清淨梵行的佛，這是「所事佛同」，世尊亦曾經是他們承事供養的對象。以「月」為聖號是什麼意思呢？

《疏鈔》云：「所事佛同，同名月者，表位中佛果。智明暗息，恩益清涼，應器周故。別名即十住自分十果之法。」因為這裡講的是十住法門，事實上在因位當中的修行自分有十法，所以必須藉著十個果位佛的處所來修

梵行。這裡以梵行來代表，其實就是十住自分，十法就是十種果法。月是代表智明暗息，如果智慧明達，愚痴的暗月，就會消失掉；同時透過月光的照耀，眾生可以得到清涼，感應眾生的根器周遍，以「月」形容這十尊佛的德行。同時，這十尊佛的名號，又分別代表十個住位的修行之法。

第一尊是殊特月佛，為何以殊特作為第一尊佛的名號呢？《疏鈔》云：「以十難得法，可謂殊特。」何謂十難得法？既然牽涉到十住行法的自分，那我們現在來看一下十住法，與這十尊佛的關係為何？

在〈十住品〉當中自分的修行，有十種難得的法，在「發心住」當中如何提到修行的內容。〈十住品〉的經文說：「此菩薩緣十種難得法而發於心。」何謂「發心住」的發起之緣呢？是源於十種佛智，「處非處智、善惡業報智、諸根勝劣智……。」等等，因為這十種佛智產生好樂心，追求這十種難得法，真正發起菩提心追求佛智，由於這位「殊特月佛」是因為十種難得法，而真正發心，可謂「殊特」。

第二是「無盡月佛」，為何稱為「無盡月」呢？《疏鈔》云：「發十大心，不可窮盡。」菩薩在「治地住」當中發什麼樣的大心，〈十住品〉的經文說：「此菩薩於諸眾生發十種心，何者為十？所謂：利益心、大悲心、安樂心、安住心、憐愍心、攝受心、守護心、同己心、師心、導師心。」就是說菩薩在治地住的階位，先為眾生發十種心，再勸學十法。就是說欲入「治地住」要先發這十種大心，這大心是建立在利樂有情眾生，所以說不可窮盡。

第三是「不動月佛」，何謂「不動月佛」呢？《疏鈔》云：「觀於空等，不可傾動。」所以稱為「不動月」。又「修行住」菩薩的觀行，〈十住品〉的經文說：「觀一切法無常、苦、空、無我、無作、無味、不如名、無處所、離分別、無堅實。」這位「修行住」的菩薩，為何能如如不動地修行呢？主要是觀這十種境，而且其心不動，經過世間、出世間的空觀。（待續）

# 演華嚴妙法：東亞華嚴宗祖師列傳

唐風遺響，宗門共源：日本佛教宗派的中國淵源與華嚴宗的東傳

## 釋道禮

國立台灣大學歷史學系博士候選人  
國際華嚴研究中心助理研究員



## 一、梵響東流，法脈肇啓：南都六宗與平安二宗的佛教傳承

中國佛教自六朝以降，隨著僧侶交流與典籍流播，逐步傳入朝鮮與日本，成為東亞佛教文化圈知識體系的重要組成。特別是在隋唐之際，中國佛教諸宗並立，義學興盛，奠定了深厚的理論基礎與宗派格局。隨著唐代僧侶的東渡與日本留學僧的人唐求法，中國佛教八宗逐漸在日本落地生根，形成日本佛教早期的宗派結構。

日本鎌倉時代，東大寺華嚴宗僧侶凝然（1240-1321），在其《三國佛法傳通緣起》中記述：「日域佛法總有八宗，古來諸師漸漸傳之。」所謂「八宗」，即凝然在其著名的《八宗綱要》中所列之三論宗、法相宗、華嚴宗、俱舍宗、成實宗、律宗、天台宗，以及真言宗。前六宗因其根本道場多位於奈良，故被稱為「南都六宗」或是「奈良六宗」，後兩宗則於平安京盛行，

合稱「平安二宗」，代表不同時代與思想。南都六宗於奈良時代傳入，重視經論研究，是典型的學派佛教。平安時代的天台宗和真言宗自中國傳來，強調教義與修行，在京都發展，稱為「平安二宗」，平安二宗較具密教與修驗特色。

太虛大師（1890-1947）在〈日本之大乘宗派〉的篇章中，指出日本的佛教，不論是直接從中國傳來，還是經由朝鮮間接傳入，主要來源都來自中國。當中的三論宗，至中古時期，僅傳於東大寺，然其後已不復存在。華嚴宗則由唐代道璿律師（688-763）傳入，攜帶《華嚴宗章疏》赴日。其後，良辨法師（689-774）邀請新羅僧審詳於東大寺講說華嚴教義，正式開宗，東大寺遂成為華嚴宗之根本道場。華嚴宗自此傳承千餘年，名僧輩出，如凝然大德即屬此宗。然而，華嚴宗的宗勢後來逐漸式微，附屬於其他宗派之中。直至明治十九年（1886），東大寺得以重興，並統攝全國二十三所末寺，華嚴宗的宗派體制由此重新確立，祖庭地位再度獲得肯定。

## 二、華嚴世界啓東瀛：奈良佛教的形成與華嚴宗的奠基

1925年，太虛大師參加東亞佛教大會期間，在日本奈良興福寺講〈從奈良說到佛法之本源〉，說明日本佛教中三個主要宗派（三論宗、法相宗、律宗）的根本道場都位於奈良，因此奈良被視為日本佛教的發源地。

太虛大師評價，如果從大乘佛教中最高成就的教法來看，則以華嚴宗最為殊勝。《華嚴經》整部經文，沒有一句話不是在顯示佛的圓滿功德與莊嚴境界。奈良的東大寺，就是日本華嚴宗初祖所創立的道場。由此來看，奈良在佛教中的重要地位毋庸置疑。太虛大師認為，用三論宗與法相宗來說明佛

法的真理境界，以大乘律宗來引導實際修行，再以華嚴宗來闡明修行所成就的圓滿果位，這「境、行、果」三個層面，正是整個佛法的基本綱要。奈良佛教同時具備這三方面的內容，實可說是佛教的一大盛景。

### 三、華嚴宗與奈良佛教的歷史定位與傳承意義

華嚴宗自奈良時代起，成為奠定日本佛教的重要基礎之一，其教義深刻體現佛法的圓滿理想，歷經興盛、衰微與整合，展現出日本佛教的調適力。從古代祖庭的建設到近代的重興，華嚴宗不僅傳承了豐富的佛教思想，華嚴宗的教義與實踐，亦為日本佛教提供了哲學視角與修行體系，促進了佛教多元思想的融合與創新，對日本佛教文化的整體發展具有深遠且持久的影響。

# 佛教古德思想與智慧



## 〈古德護法蒙拾〉(十五)

徐銘謙

【原文】問曰：「孔子云『未能事人，焉能事鬼』、『未知生，焉知死』。此聖人之所紀也。今佛家輒說生死之事、鬼神之務，此殆非聖哲之語也。夫履道者，當虛無澹泊，歸志質朴。何為乃道生死以亂志，說鬼神之餘事乎？」

牟子曰：「若子之言，所謂見外未識內者也。孔子疾子路不問本末，以此抑之耳。《孝經》曰：『為之宗廟，以鬼享之；春秋祭祀，以時思之。』又曰：『生事愛敬，死事哀感。』豈不教人事鬼神、知生死哉！周公為武王請命曰『旦多才多藝，能事鬼神。』夫何為也？佛經所說生死之趣，非此類乎！《老子》曰：『既知其子，復守其母，沒身不殆。』又曰『用其光，復其明，無遺身殃。』此道生死之所趣，吉凶之所住。至道之要，實貴寂寞。佛家豈好言乎！來問不得不對耳。鐘鼓豈有自鳴者，桴加而有聲矣。」

【今解】有人問：「孔夫子說過，『在生的人都還不能夠好好事奉，哪裡能夠事奉好鬼神』，又說『處世的道理都還沒弄明白，哪裡會曉得死後是怎麼一回事』。這是聖人記下的准則。現在佛家總是談論生死和鬼神的事情，這幾乎是在否定聖哲的言論了。修道的人應當清淨無欲，心志歸向質樸無華之境。如今為何要談論生死以致撩亂心志，還去聊那些多餘的鬼神情狀？」

按：此處所引孔子與子路之間的言談為節錄，與《論語》該段原文有幾字出入，故如是句讀。下方引文若有同類情形，皆不加冒號。又，「輒」字除了「即」、「就」的意思之外，也作「每每」、「總是」。

牟子說：「像您這些言論，正是人家說的那種只見到表面，而未曾明識內在本質的情況啊。就您引述孔夫子的話來講，他只是擔心子路處事不先去考察本末主次，因此才這麼回應，以抑止學生思慮躁進之所在。」

按：此處的「疾」。不作「疾病」解，而為「憂慮」之意。

牟子接著說：「《孝經》有言：『建立宗廟，是為了享祀鬼神；四時祭祀是為了恆常追思逝去的先人。』又記載道：『親人在世，要用敬愛的心意侍奉；親人去世，則以哀傷之哀情辦理後事。』這不就是教人供奉鬼神、明瞭生死的道理嗎。」

按：《周禮》與《禮記》有記載四時祭祀的制度，此處「春秋」泛指四季。

牟子接著說：「《尚書》寫道，當年周武王生病，周公（生卒年不詳）願代武王而死，為此向列祖列宗請命：『我姬旦多才多藝，能奉事鬼神。』這又是為了什麼呢？佛經所談論的生死旨趣，不就是《孝經》、《尚書》提到的這一類事理嗎？《老子》記載：『既能掌握天下萬物，又能秉守天地萬物之所以創生的道理，便一輩子到死都沒有危殆了。』還說道『運用光源洞徹一切外在世事，又能回歸其內在本質，持守光源本然之靈明，如此便不會給自己帶來禍患了。』」

按：《老子》此處的「子」指「天地萬物」；「母」則是創生天地萬物之「道」，也就是天地萬物的「本源」。第二句「復其明」原文作「復歸其明」。牟子引述《老子》這段話以及前文儒經的記載，意在表明儒釋道三家皆論生死吉凶，實根源於人生至道。

牟子接著說：「這就是在談論生死之旨趣、吉凶之所在。至道的樞要，其實貴在虛寂清淨。佛家哪裡是愛好議論呢，不過是有人來提問，因此不得不應對罷了。好比哪有鐘鼓能夠自己鳴響的？用木槌敲擊才會發出聲音呀。」

按：「桴（ㄉㄨˋ）」為木製鼓槌。又，此處「鐘」或作「鍾」，然「鐘」為「樂鐘」；「鍾」本義則為酒器。兩字形近，古常通用。

## 華嚴蓮社歷史影像

# 南亭和尚參加一江山戰役陣亡將士法會

編輯部

1955年1月18日至19日間，於浙江省一江山島上發生戰役，19日共軍佔領一江山島，上校指揮官王生明陣亡，副指揮官王輔弼被俘，2月20日於臺北十普寺為一江山陣亡將士舉行追弔法會，圖中左起南亭和尚、章嘉大師、道安法師。





## 賢度法師華嚴著作集心得

# 因緣法與法界緣起的理解與應用

謝亞倫

這段時間，我讀了賢度法師華嚴著作集的其中幾本書，這幾本書讓我在思想上獲得了不小的啟發。說實話，剛開始讀的時候感覺有點吃力，畢竟佛教哲學的概念和日常生活有些距離，裡面的一些專有名詞也不太容易理解。不過，隨著我一頁頁翻讀下去，特別是對「因緣法」和「法界緣起」這些概念有了初步理解後，我感覺到書中的內容不僅僅是哲學上的思考，它和我的生活息息相關。

賢度法師在書中闡述了《華嚴經》的核心思想，並深入解釋了佛教中關於宇宙、人生和萬物之間相互依存的觀點。這些思想雖然看似深奧，但它們其實對我們當下的生活有很強的啟示意義。尤其是對於一個大學生來說，這些哲學思考不僅僅是理論知識，更是一種可以應用到學習、生活以及人際關係中的智慧。

賢度法師的華嚴著作集是解讀《華嚴經》的重要著作。《華嚴經》是佛教中一部非常重要的經典，它探討了宇宙的起源、萬物之間的關係以及眾生的平等性。賢度法師以通俗易懂的方式對這些深奧的佛學思想進行了解析，讓我對佛教的「因緣法」和「法界緣起」有了全新的認識。

首先，「因緣法」是這本書中反復強調的核心概念之一。它的基本思想是，一切事物的存在和發生，都是由多種條件共同決定的。換句話說，任何一個事物或現象都不可能獨立發生，它必須依賴於各種內外部的因緣條件。這個觀點讓我想到了生活中的很多例子，像是學習成績的取得，不僅僅取決於個人的努力，還包括老師的指導、同學的幫助、甚至學校的學習氛圍等多方面的因素。

其次，「法界緣起」是另一個重要的思想，這個理論更進一步指出，宇宙中的所有事物都彼此依存、互相聯繫，沒有任何一個個體能夠獨立存在。這種思想讓我開始重新思考自己和周圍環境的關係。很多時候，我們會覺得自己只需要做好自己的事情就可以了，與他人無關。但法界緣起讓我明白，我們每一個人的存在都依賴於周圍的環境和他人，反過來，我們的行為和選擇也會影響他人。

在讀這幾本書的過程中，我有了很多新的感悟，特別是賢度法師所說的「一即一切，一切即一」這個觀念，讓我深受啟發。這句話的意思是，雖然我們每個個體看起來是獨立的，但實際上，我們和整體是緊密相連的。這種觀點從表面上看似乎與常識不符，但仔細思考後，我發現它其實蘊含著非常深刻的道理。

舉個例子，我經常覺得在學校裡，只要專注於自己的學業，其他事情與我無關。然而，當我開始思考這個「一即一切」的觀念時，我發現我的成績和學習進度其實與很多外部因素有關，比如課堂討論時同學的發言，老師的教學方式，甚至學校裡的學習氛圍，這些因素都會影響我對知識的理解和消化。因此，當我意識到這一點後，我開始更主動地參與小組討論和課外活動，因為我知道，與他人交流和分享是提升自己學習效果的一種方式。

這種「相互依存」的思想也讓我開始反思自己在人際關係中的表現。以前，我經常覺得只要自己過得好，別人的狀況與我無關。但《華嚴著作集》讓我明白，每個人都是整體的一部分，我們的行為和選擇會影響到他人，反過來，他人的狀況也會影響我們的生活。這讓我更加關注自己周圍的人，無論是家人、朋友，還是同學，我都開始試著去理解他們的處境，並試圖以更加包容的態度去對待他們。

這種「相互依存」的思想也讓我開始反思自己在人際關係中的表現。以前，我經常覺得只要自己過得好，別人的狀況與我無關。但《華嚴著作集》讓我明白，每個人都是整體的一部分，我們的行為和選擇會影響到他人，反過來，他人的狀況也會影響我們的生活。這讓我更加關注自己周圍的人，無論是家人、朋友，還是同學，我都開始試著去理解他們的處境，並試圖以更加包容的態度去對待他們。

賢度法師的華嚴著作集雖然是對一部宗教經典的解讀，但我發現其中的許多思想完全可以應用到現實生活中。以「因緣法」為例，這個理論讓我開始重新思考自己生活中的每一個選擇和決定。以前，我常常覺得自己做出的選擇是完全基於個人意志的，但現在我明白，這些選擇其實受到許多外在條件的影響。

舉個例子，我當初選擇了現在的大學專業時，覺得這是完全基於自己的興趣和能力所做的決定。但現在回頭看，我意識到，這個決定其實受到多種因素的影響，比如父母的建議、社會上對某些行業的推崇、朋友們的經歷分享，甚至當時的大學招生政策。這些外部因素共同作用，促成了我最終的選擇。

此外，華嚴經中的「眾生平等」思想也讓我開始以不同的方式看待自己與他人的關係。過去，我往往只關心和自己關係緊密的人，對那些不太相關的人則沒什麼特別的關注。但書中的觀念提醒我，每個人都有其獨特的價值和存在意義，我們應該尊重每一個人，無論他們是否和我們直接相關。這讓我在生活中開始更多地去觀察和理解那些與我不同的人，學會從不同的角度去看待他們的選擇和行為，而不再僅僅以自己的標準來衡量。

書中提到的「十玄門」是華嚴經的一個重要概念，特別是「因緣無礙門」，這部分讓我印象深刻。這段經文講述了事物之間的複雜聯繫，強調了世界上沒有任何一件事情是獨立發生的。這個觀點讓我聯想到，生活中許多看似簡單的選擇和行動，實際上可能會引發一系列的連鎖反應。

例如，有一次我在學校的某個活動中擔任了小組領導，當時只是覺得自己有時間可以幫助大家分配任務，但後來我發現，這個小小的決定影響了整個小組的運作。大家的分工變得更加明確，最終整個活動比預期順利很多。我意識到，自己一個看似微不足道的選擇，實際上對整體有著很大的影響。這讓我開始更加謹慎地看待自己的每一個決定，特別是在涉及他人利益的情況下，我會試圖從更大的視角去考慮可能產生的影響。

總的來說，賢度法師的《華嚴著作集》讓我對佛教思想有了更深刻的理解，並且這些思想並不僅僅是宗教領域中的抽象概念，它們在我們的現實生活中同樣具有非常實際的應用價值。無論是「因緣法」還是「法界緣起」，這些觀念都讓我重新思考了自己與周圍環境的關係，並且提醒我在生活中應該更多地關注自己與他人之間的聯繫。我希望未來能夠繼續將這些思想應用到自己的學習和生活中，與他人共同成長，在這個相互依存的世界裡找到屬於自己的位置。

## 賢度法師華嚴著作集心得

# 華嚴淨土思想與念佛法門讀書心得

鄭光詔

十方淨土此佛教的教義說明每個人都有可能透過自我心境跟修行來創造自己的淨土，而每個地方都有成為淨土的可能，在淨土中，我們能達到純淨、和平、無煩惱的境界。

彌勒淨土被描述成一個安樂無患的境地，裡面的居民享有長壽、和平、幸福，並充滿慈悲和和諧。其中宮殿充滿寶石寶物、天宮的菩薩與天女。在此彌勒菩薩慈悲和莊嚴的描述，其存在是為了度化娑婆世界的眾生。

文章描述許多彌勒淨土的超自然元素，其中包括了彌勒菩薩的特徵（高六十由旬並具備三十二種大人之相）、淨土的莊嚴、彌勒菩薩的放光接引等，種種描述營造人們對於宗教的神秘的好奇心以及崇敬。這些元素對我們來說是神聖和奇異的，並且也營造出宗教教義和科學解釋之間的衝突。而這不僅令人反思宗教和科學在現實生活中所扮演的角色是什麼呢？他們能否相輔相成？

宗教與科學在不同的層面上可以提供不同價值與角色，宗教回答道德、意義、靈性問題，而科學用了理性、實驗的觀察來理解自然界，由於兩者他們本身在理論之間以及知識建立與推理之上運用的方法學不同，有其各自的範疇與目的，因此取決於人類對於個人信仰、價值、對於科學宗教之間不同的理解程度，將兩者相互補充來理解這個世界。兩者的複雜與多樣化，穩定的提供這個世界上所有人類不同的價值需求，如同我們對十方淨土的理解：

何處都能成為淨土。宗教與科學一樣，喜歡探索根本性的問題：生命的目的、出生與死亡、善惡的根源，宗教與科學各是一種方法，形成人類腦袋中的兩圈迴路，時而交叉時而分離，提供人類心靈與行為上的指導，幫助我們因應與理解生活中各種不同的挑戰，兩者皆是人類的「智慧」。

藥師淨土如同西方極樂世界，強調了實際生活中解決問題的重要性。追求淨土的過程中，除超越現實的精神追求外，現實生活中的基本需求也應達到滿足，因此如何改善社會，並且在社會問題方面體現和諧，將引領我們高度反思。藥師佛的教義引用在現代醫療身上，將會提供病患更全面的照護，同時一解現代醫病之間緊張的狀況。醫療除了應對疾病以外，病患的心理健康與情感上的支持將會對康復與治療提供莫大的力量，再者我們也應該尊重並平等對待所有來自不同種族、地位、宗教的人，積極以改善人類生活以及社會福祉為目標，創造和諧共處的藥師淨土。

西方極樂世界，由阿彌陀佛創造的淨土，充滿善根與福德的眾生。人為求在往生之後使靈魂或意識進入西方極樂世界，透過修行、善行、念佛的方式，念誦阿彌陀佛的名號來追求解脫與實現往生。其中信仰和修行，以及往生極樂淨土的理念在現實生活中就存在著平衡的問題。每個人內心對於信仰的理解與價值不同，想要實踐內心的信仰，就必須在現實世界中取得平衡。生活之中往往有許多的壓力，工作、家庭、健康、經濟等等，處於壓力之下的修行者，要如何取得平衡來實踐內心中的信仰，是很大的課題。

具備信、願、行三者是通往西方極樂世界的修行條件，現代人要該如何克服傳統修行的困難呢？淨土修行是個人的旅程，但不代表這趟路程是孤單的。我們時常說：人生只有你一個人可以走完，沒有人能夠代替你。這句話強調了生命的獨特性以及獨立性，生命的方向掌握在自己手裡，我們應該要積極參與自己的人生。人人都有為自己人生負責的義務，適時相互幫助，提

供彼此支持、鼓勵以及機會，將會使各修行者在通往淨土的道路更加明亮，即使人人最終的終點不同，但彼此都能成為彼此的救贖者與教化者。

社會和文化的因素，可以影響人們在修行道路上的平衡。對於宗教的偏見無所不在，個人可能因為極端的價值，基於文化的差異、種族、宗教等，對這些群體產生刻板印象抑或是偏見。科學進步快速，在強調理性與證據的環境之下，我們便對所有價值加以科學的角度評論，如此強硬對與錯的思考框架，我們便很難靜下心去體驗信仰中要帶給我們的靈活性與適應性。兩者出發點本就不同，修行者必須在兩者之中取得平衡以此獲得智慧。理解和尊重扮演極其重要的決策，在不同文化之間選擇以傾聽的方式接觸，提升自己對於此文化的了解，透過對話傳達雙方價值，使跨文化的人們有交流的機會，增進合作與理解。

彌勒佛、藥師佛、阿彌陀佛各提供了不同的價值觀與教義，他們都強調了慈悲、救度他人、信仰、修行等。修行者在修行的過程中，都會面對不同的挑戰與障礙，每位佛陀與菩薩將會提供不同的靈感，幫助修行者實現精神上的成長與解脫。現代的修行者，也將有更多元的管道實現心中的價值，整合日常生活、深化理解並持之以恆，學習如何跳脫眼前的困難，或許換個角度、眼界，世界就會變得不同。時常反思自己的價值與初衷，透過自我反省與思考，確保一致性，抑或者尋求指導，與不同也正在修行的同伴交換意見與吸收他人的建議，修行之路並不孤單，孤單的是總是在迷失方向的個體。此外信仰與實踐總是需要時間，持之以恆將成為引領淨土的動力，以日積月累不斷的累積，不用時時刻刻應該要求自己符合規劃，只需時常檢視自己的成長。規劃本身是個目標引領我們前進，前進十步與前進二十步都是好的，每一步的難易度也不盡相同，適時作出調整並重新開始將使我們持之以恆的前進。

## 114年上半年度事務會議

臺北華嚴蓮社



▲臺北華嚴蓮社召開114年上半年度事務會議。

8月6日上午9點，臺北華嚴蓮社召開114年上半年度事務會議，主席為董事長賢度法師，由各執事人員分別報告上半年度工作內容，及下半年度工作計畫。

首先董事長致詞時表示，這份上半年工作成果大家相當不容易，大家自己給自己一個掌聲。有一個電視工作人員表示，一個從業人員說十年前的新鮮人工作是一萬八千元，在他想法裡，以為是現在的媒體從業者應該是十萬起跳。但在問過在臺灣的朋友才發覺不是這麼回事，一般的起薪仍在二萬八千元至三萬元左右。他很訝異於薪資都沒有動太多。

華嚴蓮社的工作內容，與其他的道場不完全相同，在文化、教育等內容都可以有不同方面的研究。在研究中心及學院方面，職員也有相當卓越的成長，尤其是研究中心研究員劉政明老師，在上半年，於華嚴知識通的粉絲專頁就寫了十三篇的短文，可謂成果豐碩。職員在這裡可以多做自己想做、願

意做的，相信會有更多收穫。此外，之前有研討會日本學者來參訪海印道場時，本要用英文做即時翻譯，但因為日本學者其實有深厚的中文基礎，所以需要的時機沒有很多。而助理張婕誼也協助用日文幫忙做翻譯，讓日本學者能夠更理解華嚴。

華嚴蓮社自2011年開始連續辦理華嚴專宗國際研討會、國際華嚴青年學者論壇，每個來到華嚴蓮社的學者對於蓮社的細心招待都讚譽有加。希望就慈善的部分，能邀請做佛事的人一起參與，並且除了純粹的頒獎內容，日後或許可以增加文創節目，讓來領獎學金、補助金的學子，能夠更放鬆。

海印道場的捐款人很多都是曾領過蓮社的獎助學金、補助金的學子，他們現在有能力，就以感恩的方式回饋給華嚴蓮社，這就是因為蓮社長年建立起來的口碑。大家只要認真的工作，我相信都會有回報的。

董事長賢度法師致詞後，關於弘法、教育、文化的內容，由住持天聞法師報告上半年度工作內容，並說明下半年度計畫，8月31日至9月7日孟蘭盆報恩法會禮拜梁皇寶懺，10月24日至11月2日秋季華嚴誦經法會，12月29日至115年1月4日華嚴佛七。公益慈善部分，副董事長天演法師就上半年工作內容進行報告，在下半年計畫部分，8月22日內政部宗教團體表揚大會，11月頒發台北市中小學助學金，明年1月頒發宜蘭冬令救助金。

接著各執事人員分別報告上半年工作內容及下半年度工作計畫，並由董事長賢度法師逐一指導。在臨時動議討論明年4月的藝文活動後，本次事務會議於中午11點30分左右圓滿落幕。

## 台北市佛教會第十七屆第十二次理監事會議

臺北華嚴蓮社



8月12日上午10點，台北市佛教會假臺北華嚴蓮社召開第十七屆第十二次理監事會議。主席團為理事長天岳法師、副理事長賢度法師、前理事長界雲法師。

天岳法師致詞時表示，很感謝華嚴蓮社這次又再度提供場地給台北市佛教會，以及感謝理監事成員在百忙之中前來開會，本次會議的重點將是下次會員大會的改選會員代表，希望大家若有任何寶貴意見都可以提出，並祝福大家身體健康，萬事如意。

董事長賢度法師表示，剛才聽到果東法師提到去上海的情況，讓他覺得很欣慰，大陸寺廟利用讀書會的方式，以潛移默化，讓大家理解佛法，雖然目前無法公開弘法，他希望有機緣的話，還是能夠讓兩岸的宗教團體能進行

交流、互相對話。以前華嚴蓮社在中國大陸方面為了弘揚佛法、恢復祖庭也花了相當多的心思。這二三十年的弘揚經驗，現在無法至大陸進行弘法，這是他感到很遺憾的事情。

最近世界的天災人禍，更需要宗教人士來幫忙協助，現在透過AI技術，很多影片無法辨別真假，這時需要我們培養科技方面的知識，以看透這些以假亂真的訊息。在能力所及的範圍內，宗教人士都要扮演著安定社會、穩定人心的角色，希望能為大家多盡一份心，最後歡迎大家這次前來華嚴蓮社。

會中首先討論上次會議執行情形，並就四月至八月的會務內容做報告。提案討論時，就第十八屆會員推派之代表，並做審議。依照章程，每寺院以二名會員代表為限，任期四年。會員代表預計提報五十個寺院團體，會員代表預計有九十二位。

同時會中就下次第十八屆會員大會日期做討論，預計將於11月11日召開會員大會，全員一致決議通過。本次會議就於中午11點許圓滿落幕。





# 大事記

## 2025年 8月

---

07.16

僑愛佛教講堂老信徒朱保妹之同修江奶林老居士往生，住持天照法師率常住僧眾、蓮友前往江府助念六小時。藉由助念願往生者遠離焦慮恐懼，並開導化解以平靜安詳的態度往生佛國淨土。

---

07.22

僑愛佛教講堂在地藏殿及孝親堂增設聽經聞法之音響喇叭工程，請音響專業黃坤祥先生，於今日架設竣工。

---

07.29

上午9點30分，桃園市佛教會第十九屆第四次會員代表大會，假桃園市淨蓮寺舉行，僑愛佛教講堂住持天照法師率四位常住僧眾出席典禮。

---

08.01

僑愛佛教講堂福田功德會八月份，贊助財團法人綠色和平基金會3000元整。

---

08.03

上午9點，臺北華嚴蓮社因應孟蘭盆祈福報恩大法會加行誦經，自7月20日、8月3日，及8月17日三次共修會，誦持《法華經》乙部。

---

08.06

上午9點，臺北華嚴蓮社召開114年上半年度事務會議，於二樓最吉祥殿舉行。董事長賢度法師為主席，各單位進行上半年工作報告，及下半年工作計畫。

---

08.07

僑愛佛教講堂住持天照法師率常住僧眾及蓮友，前往桃園市殯葬管理所忠孝廳，參加老信徒江奶林居士往生告別儀式，並誦經祈福。

---

08.11

僑愛佛教講堂鼓勵在家信眾閉關修行，李宥斌居士為精進道業，於三樓關房，自8月11日至8月14日，閉關三永日。

僑愛佛教講堂福田功德會捐贈米、餅乾、麵條等物資一批，給予邱逢邦居士。

---

08.12

上午10點，台北市佛教會假臺北華嚴蓮社二樓最吉祥殿舉行第十七屆第十二次理監事會議，本次會議討論上次會議決議，下次會員大會預計將進行理監事改選。臺北華嚴蓮社董事長賢度法師以副理事長身分出席。

---

08.14

僑愛佛教講堂福田功德會總幹事天仁法師，前往仁義里關懷該里里民，並贊助午餐供餐費3000元整。

---

08.16

上午9點，僑愛佛教講堂華嚴推廣中心第二次邀請葉秀美老師烹飪專題講座，葉老師並帶陳添裕點心老師，及陳彩雲、林月、褚文琴三位助理與福智助念團一行十五人參觀講堂。

---

08.17

上午9點，臺北華嚴蓮社因應盂蘭盆祈福報恩大法會加行誦經，自7月20日、8月3日，及8月17日三次共修會，誦持《法華經》乙部。

---

08.22

上午10點，內政部114年宗教團體表揚大會，假屏東藝術館盛大舉行，由內政部劉世芳部長頒發183家，常年投入社會公益的宗教團體獎項。臺北華嚴蓮社再度榮獲「宗教公益獎」，由副董事長天演法師代表領獎。

---

08.23

上午10點，僑愛佛教講堂舉辦大悲觀世音菩薩化身「馬頭明王薈供法會」，恭請中華佛教漢藏顯密佛學會指導上師，祖古慈誠塔親仁波切主法及3位藏傳悅眾法師。

下午14點30分薈供法會開始，此亦是藏傳佛教殊勝的聚會，主辦單位及信眾需準備豐盛供品，薈供修法，乃供養傳承上師、佛法僧、本尊、護法。

---

08.28

10點30分，新北市智光商工於校門口舉辦「感恩創校先賢——繼往開來」生命關懷活動。由董事長賢度法師、董事天演法師、董事天蓮法師，與林埔生校長、老師，及職員等人進行中元普施儀式。

---

08.30

臺北華嚴蓮社「盂蘭盆祈福報恩法會」前行功課，早課讀誦《藥師經》，晚課《地藏經》於今日圓滿迴向。

---

08.31

臺北華嚴蓮社自今日起法會期間，早課讀誦〈普賢行願品〉乙部，並於早課後，舉行安靈儀式，由住持天聞法師主法。

---

08.31—09.07

臺北華嚴蓮社啟建盂蘭盆祈福報恩法會，每日上午9點開始，禮拜《梁皇寶懺》乙部，由住持天聞法師、副董事長天演法師、常務董事天蓮法師共同主法。

創 辦 人 成一  
發 行 人 天演  
總 編 輯 鬪正宗  
編 審 天聞  
主 編 天悅  
文字編輯 呂虹  
美術編輯 Wanda

74年1月10日創刊·85年1月10日改版  
行政院新聞局登記證局版台誌第4299號  
中華郵政北台字第1165號執照登記為雜誌交寄  
社 址：台北市濟南路二段44號  
電 話：(02)2351-8333 分機117  
電 話：(02)2391-8924  
傳 真：(02)2321-8958  
郵 政 劃 撥：0012588-1  
戶 名：財團法人台北市華嚴蓮社  
h t t p：www.huayen.org.tw  
E - m a i l：allways@huayen.org.tw  
印 刷：耿欣印刷有限公司  
T e l：(02)2225-4005

雜誌如有破損缺頁，敬請寄回本社更換。  
地址變更或重複收閱，請於每月十五日前，來信註明  
電腦編號、姓名、地址、電話，逾期請至原處拿取。  
•歡迎索取、助印。



# Institute of Huayen Buddhist Studies Admission Prospectus

## Mission

The primary purpose of the Institute of Huayen Buddhist Studies (IHBS) is to cultivate Dharma teachers who are exclusively devoted to the study, practice and propagation of Huayen teachings. Students at IHBS are trained to study profound Buddhist doctrines with modern academic spirit and deal with diverse contemporary issues with skillful means of practice.

## Curriculum

The courses include the seminar on the *Avatamsaka Sūtra*, the Huayen studies, and individual studies in Huayen thought. The curriculum also contains general courses in other major Buddhist schools in Chinese Buddhism, as well as elective courses in literature, history, and philosophy. It emphasizes not only the theory and application of the scriptures and doctrines, but also the development of students' ability in critical thinking. It aims to help students deeply delve into the Huayen Buddhism from a broad perspective and become Huayen scholars and practitioners well-trained in both understanding and practice. International students are offered 2 year Chinese language courses.

## Eligibility

1. Full-time students of the undergraduate program: orthodox Buddhists with a high school diploma.
2. Full-time students of the graduate program: females only, with a bachelor's degree (or a university equivalent qualification), or female graduates of the senior Buddhist seminary. Entry is open to international students and Buddhist nuns from mainland China if they meet the above requirements.
3. Part-time / Audit students: undergraduates, graduate students, or the general public.

## Support and resources

Students pay no tuition fee and are provided with free accommodation and food. Full time students are eligible to apply for a monthly research fee.

## Required documents and materials

1. One copy of the application form and three 2-inch passport photos.
2. A photocopy of the applicant's highest-level diploma.
3. A personal statement, including the applicant's purpose and plan for the study and practice of the Huayen Buddhism.

## Application

Please download the application form from our website:

<https://www.huayencollege.org/index.php/grad/enroll>, fill in the form, ensure that the applicant's name, address and phone number are provided, and email the form as a WORD file and a PDF file at [huayencollege@huayen.org.tw](mailto:huayencollege@huayen.org.tw).

## Contact

Campus address: No. 44, Sec. 2, Jinan Rd., Zhongzheng Dist., Taipei City, Taiwan

(Near Zhongxiao Xinsheng MRT Station, Exits 2 and 5)

Tel: 886-2-2341-4760 Fax: 886-2-3393-8523 E-mail: [huayencollege@huayen.org.tw](mailto:huayencollege@huayen.org.tw)

Web: <http://www.huayencollege.org>



# THẺ LỆ CHIÊU SINH HỌC VIỆN CHUYÊN TÔNG HOA NGHIÊM

## TÔNG CHỈ GIẢNG DẠY:

Tông chỉ của việc thành lập học viện là đào tạo ra những nhân tài giáo dục, hoằng pháp chuyên nghiên cứu, tu tập và hoằng truyền tư tưởng Hoa Nghiêm. Dùng tinh thần học thuật hiện đại để nghiên cứu triết lý cao thâm của Phật giáo và lấy sự tu dưỡng chuyên sâu đón tiếp thế kỷ 21.

## Kế hoạch và nét đặc sắc về chương trình giảng dạy::

Nghiên cứu chuyên đề Kinh Hoa Nghiêm, Hoa Nghiêm học, tư tưởng Hoa Nghiêm v.v..., đồng thời bổ trợ khoa mục chung của Tám Tông Phái cùng với học tập các môn học tự chọn như Văn học, Sử học, Triết học v.v... Bao gồm đào tạo về tất cả lý luận và ứng dụng kinh điển, giáo lý cùng khả năng tư duy phân tích Triết học. Từ góc độ vĩ mô, thâm nhập nghiên cứu Hoa Nghiêm, hướng dẫn chỉ dạy học viên trở thành học giả và hành giả Hoa Nghiêm thành tựu về hành lẫn giải. Đối với học viên nước ngoài, cung cấp chương trình học tập hai năm về nền tảng tiếng Trung.

### ● ĐỐI TƯỢNG BÁO DANH NHẬP HỌC:

1. Đối Với Hệ Đại Học: Tốt nghiệp phổ thông trung học trở lên và là tín đồ Phật giáo.
2. Đối Với Hệ Nghiên Cứu Sử: Tốt nghiệp đại học (kể cả trình độ tương đương) hoặc sinh viên tốt nghiệp khoa cao đẳng Phật học, nhận sinh viên nước ngoài và tăng sĩ Trung Quốc đại lục, giới hạn là nữ giới.

### ● Đãi ngộ học tập

Học phí, chi phí ăn ở hoàn toàn miễn phí (học viên chính quy có thể xin phí nghiên cứu hằng tháng)

### ● CÁC CHỨNG TỪ GIAO NỘP:

1. Một đơn xin nhập học và ba ảnh 3\*4.
2. Một bản sao văn bằng.
3. Một bản sơ yếu lý lịch (bao gồm cả động cơ và lý tưởng học tập Hoa Nghiêm).

### ● CÁCH THỨC BÁO DANH

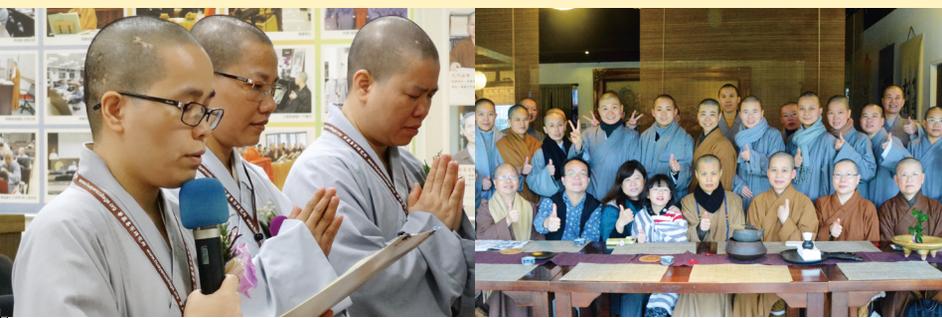
Kể từ ngày hôm nay, học viên có thể đến báo danh tại Hoa Nghiêm Liên Xã hoặc tải mẫu đăng ký báo danh trực tuyến, vui lòng ghi rõ họ tên, địa chỉ, số điện thoại và gửi hồ sơ ở định dạng tệp PDF vào hộp thư điện tử được ghi dưới đây.

### ● THÔNG TIN LIÊN HỆ:

Địa chỉ: 台北市中正區濟南路二段44號 (近捷運忠孝新生站2、5號出口)

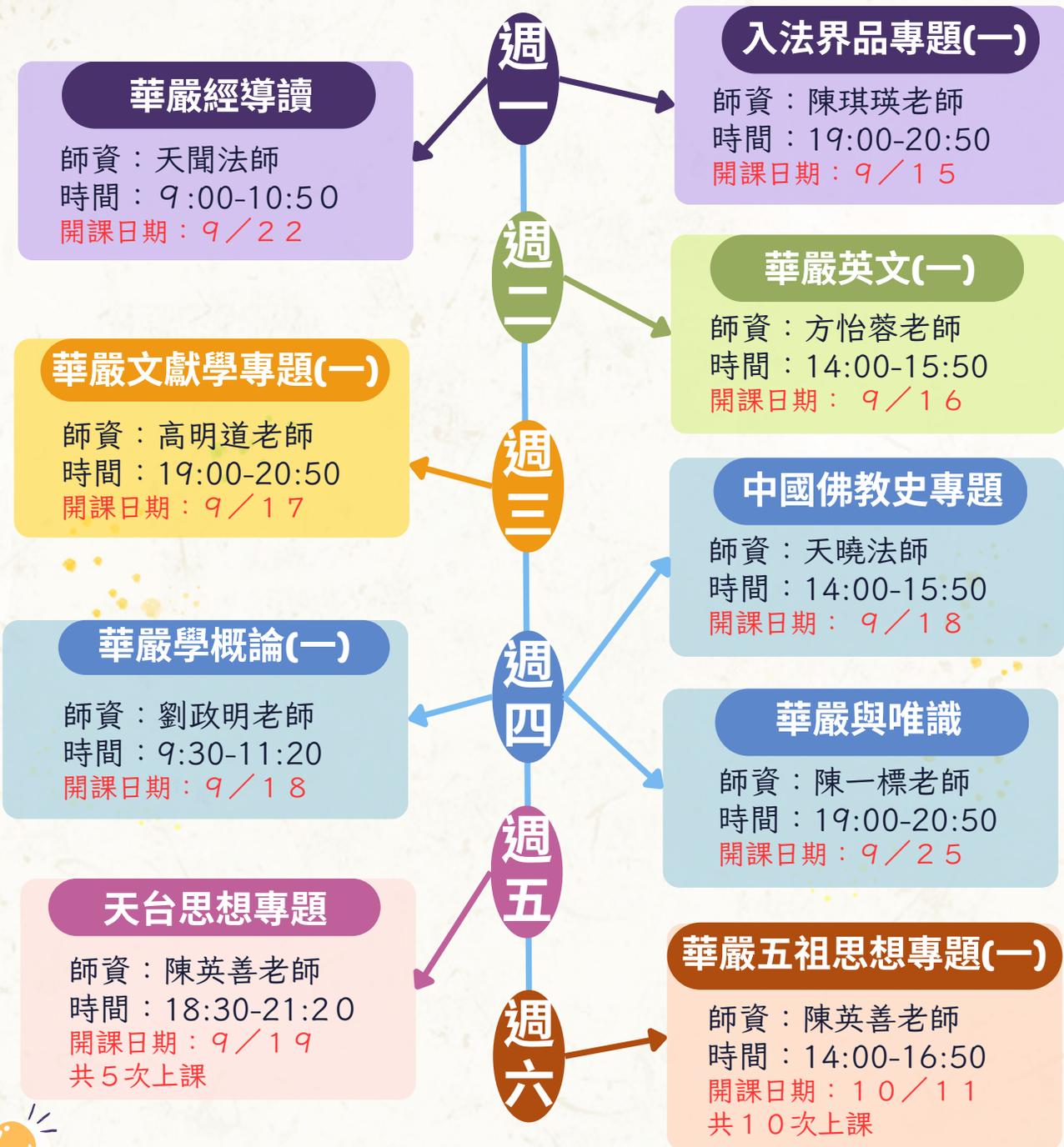
Tel: 02-2341-4760 Phòng Giáo Vụ / Fax: 02-3393-8523

E-mail: huayencollege@huayen.org.tw / Trang web: <http://www.huayencollege.org>





## 114學年度第一學期線上佛學課程



### 【郵政劃撥】

戶名：華嚴蓮社  
帳號：0012588-1

~~歡迎隨喜贊助~~

【報名方式】一律採取線上報名，請掃描右方QRcode報名。

【視訊軟體】Zoom

【注意事項】每週上課前會將登入代碼E-mail給學員以便聽課。

※無故缺課三週以上者，不再寄送課程相關資料※

【聯絡資訊】華嚴專宗學院教務處 電話：(02)2341-4760

E-mail：huayencollege@huayen.org.tw

官網：https://www.huayencollege.org



# 華嚴專宗學院推廣部114年度第2期(9/15~12/26)



## 全方位健身舞蹈

9/15週一晚上7:00-9:00

楊裕華 老師

有氧健身操、毛巾淋巴瘦身、椅子拉筋伸展、流行舞蹈教學，期待大家一起來開心運動跳舞~讓我們舞出健康、舞出美麗和自信！



## 敦煌舞

9/16起週二下午2:30-4:00

李碧霞 老師

敦煌舞源自於敦煌莫高窟飛天與佛菩薩畫，在動靜之間呈現S形的優美舞姿，配合深層的呼吸，與肢體律動，心如菩薩舞出心靈的禪定，適合各年齡層婦女學習。

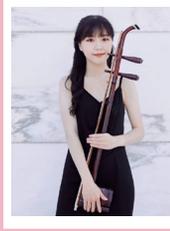


## 太極拳

9/16起週二晚上7:00-9:00

范嘉昇老師及助教

弘揚佛法、融入生活、延年益壽、增進福慧。教授太極拳舒筋健身法、太極格步、太極運步法及太極學64式上半套架式演練。



## 二胡演奏佛曲生活美學

9/16起週二晚上7:00-9:00

黃鈺晴 老師

教授二胡基礎演奏技巧，以及簡易樂理，讓您除了拉出悅耳歌曲外還能理解樂譜知識。課程以合奏方式一同練習，並個別指導問題。教材將選用流行歌曲、傳統曲目以及佛曲作為演奏練習。陶冶生活，傳承國粹。『基礎二胡班，演奏D調樂曲為主』



## 由內而外的良好實踐

9/16起週二晚上7:00-9:00

榮紹宇 老師

從心出發，學習用觸感與聲音照顧自己，讓每一天都散發出內而外的平衡光芒。喚醒內在覺知，以簡單實用的練習，將身心靜好化作日常的美好實踐。練習用雙手傾聽自己，用聲波梳理日常的忙碌，走回溫柔而穩定的節奏。在簡單的觸碰與共振中，慢慢認識自己，實踐讓人舒展的生活方式。

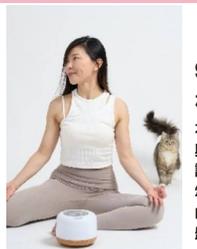


## 書法

9/17起週三下午2:00-4:00

鄭江銘 老師

以楷書為基礎，進入書法各體的實習書寫，並按學員的程度狀況，做適當的調整進度。除隨堂批改作業外，並調解楷、隸、行、草、篆各體用筆技法及架構、章法解析，並做示範教學。



## 能量平衡瑜伽

9/17起週三晚上7:00-9:00

林明動 老師

本課程專注於七大脈輪的能量平衡，透過瑜伽體式、調息與放鬆練習，活絡淨化、調節平衡體內能量的流動。課程設計結合柔軟的筋脈伸展、穩固的核心肌耐力練習，以及頌鉢療癒與深層放鬆，引導學員釋放壓力，由外而內，由內而外提升生命的能量，實現身心靈的和諧穩定與平靜豐盛的状态。

已額滿



## 靜好日常：身心平衡練習課

9/18起週四晚上7:00-9:00

榮紹宇 老師

在輕柔觸感與頌鉢聲波中，我們練習傾聽身體、感受當下，讓療癒不只是一種選擇，而是生活中自然流動的節奏。這是一堂不需要任何經驗的課，陪你從忙碌裡抽身，回到一份溫柔自持的日常。從每一次觸碰與共振之中，讓平衡與安定成為習慣。



## 健康肌動方程式

9/19起週五下午2:00-4:00

林育瑄 老師

本課程是教授如何透過科學飲食+生活習慣調整，改善代謝、消化、內分泌與水腫問題。內容涵蓋：基礎營養知識 | 身體機制解析 | 飲食練習 | 心態建立 | 身體訓練，讓忙碌的現代人，學會如何吃對、睡好、正確鍛鍊，建立減脂增肌身心健康的生活方式。



## 瑜伽輪X經絡調理

9/19起週五晚上7:00-9:00

林明動 老師

本課程是結合瑜伽輪的獨特運用與經絡理論，在瑜伽練習基礎上，藉由瑜伽輪加強身體各部位伸展、強化核心訓練，並透過輪壓及精油按摩，調理全身經絡，促進氣血循環，同時藉由專注的呼吸與覺察練習，深化與內在的連結，釋放情緒壓力，提升身心的和諧與穩定。

已額滿

### 注意事項

※每門課程酌收場地清潔費2000元。

※進入連社請勿攜帶葷食，穿著請勿袒胸露背、勿穿拖鞋。

※教室使用時間為上課前後半小時

敬請配合,謝謝!

贊助捐款 郵政劃撥

戶名: 華嚴連社 帳號:0012588-1

\*電話:推廣部(02)2321-3319/教務處(02)2341-4760

(請於上班時間來電:週一至週五09:00~18:00)

\* 地址:臺北市中正區濟南路二段44號  
(近捷運忠孝新生站5號出口)

\*網址:

<https://www.huayencollege.org/index.php/ext/enroll>

\* E-mail: [extensionschool@huayen.org.tw](mailto:extensionschool@huayen.org.tw)

歡迎掃碼報名



2025年12月6日

# 國際青年 學者論壇

# 華嚴

## 徵稿啟事

### ● 會議宗旨：

以「華嚴學」為主題，廣邀大專院校或佛學研究所，已畢業或在學、專攻華嚴領域的碩博士生發表論文。藉由研討會促進華嚴學的學術交流與推廣，並提升華嚴學研究之品質，培養更多華嚴學者。

### ● 申請資格：

在學研究生：大專院校及佛學院所在學研究生。  
已畢業研究生：45歲以下之大專院校及佛院所已畢業之研究生。

### ● 議題方向：

與「華嚴學」相關之主題。

### ● 論文發表各類費用：

在學研究生：領慈孝獎學金，博士生新臺幣20,000元，碩士生新臺幣15,000元。  
已畢業研究生：領發表費新臺幣6,000元。

### ● 截稿期限及結果公告：

截稿日期為2025年9月10日。經審查後，將於10月1日公告審查結果。  
投稿時請填妥「2025國際青年華嚴學者論壇 投稿資料表」，連同論文全文WORD檔及PDF檔於上述截稿日期前E-mail至：[huayenyong@huayen.org.tw](mailto:huayenyong@huayen.org.tw)  
(註：請一律以繁體中文繕打，撰稿格式請上華嚴專宗學院網站下載「國際華嚴研究中心 論文撰寫體例」)

會議日期：2025年12月6日(六)

會議地點：線上會議

主辦單位：華嚴專宗學院國際華嚴研究中心 / 協辦單位：台北市佛教會、國際青年華嚴學者學會

聯絡及報名方式 / 電話：02-2356-0758 傳真：02-2356-0758 信箱：[huayenyong@huayen.org.tw](mailto:huayenyong@huayen.org.tw)

詳細議題內容及撰稿方式，請上「華嚴專宗學院」官網下載「2025國際青年華嚴學者論壇徵稿啟事」



第十四屆

# 華嚴專宗國際學術研討會

## 徵稿啟事

會議宗旨：華嚴專宗學院為表彰創辦人成一老和尚對華嚴弘傳之貢獻，每年舉辦學術研討會，廣邀專家學者發表論文，藉此提升華嚴學術研究水平，推廣華嚴教學，俾令現代學人瞭解華嚴的生活智慧，培養更多華嚴學者與行者。

主辦單位：華嚴專宗學院國際華嚴研究中心

協辦單位：台北市佛教會

會議時間：二〇二六年四月二十四日(五)至四月二十五日(六)，共兩天。

申請資格：國內外深入研究華嚴學之專家、學者。

(碩、博士班研究生請參加每年的「國際青年華嚴學者論壇」。)

議題方向：與「華嚴學」相關之主題。

徵稿辦法：

• 投稿方式：請提交「投稿者資料表」(官網下載表單)。若有完整文稿者，亦歡迎提供，以利審查。意者請於二〇二五年十月三十一日前，將WORD檔及PDF檔傳送至主辦單位之電子信箱。

• 論文截稿期限：經審查通過公告通知後，請於二〇二六年二月二十日前繳交「論全文WORD檔及PDF檔」、「論文授權同意書PDF或JPG掃描檔」。

會議日期：**2026/4/24~25**

主辦單位：華嚴專宗學院國際華嚴研究中心

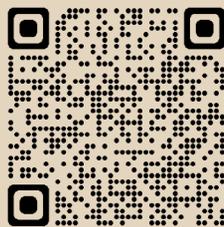
會議地點：臺北市濟南路二段44號華嚴蓮社4樓講堂  
(或以視訊等方式舉行)

電話：02-2356-0758、02-2351-8333

傳真：02-2321-8958、02-2356-0758

信箱：huayenseminar@huayen.org.tw

網址：www.huayencollege.org



詳細議題內容及徵稿辦法，請上華嚴專宗學院官網下載：[www.huayencollege.org](http://www.huayencollege.org)  
主辦單位提供國外學者全額補助「經濟艙」來回機票、食宿招待，及所有發表人論文發表費，歡迎各界踴躍參與。

# 華嚴

# 知識通



## 「華嚴知識通」臉書粉絲專頁簡介

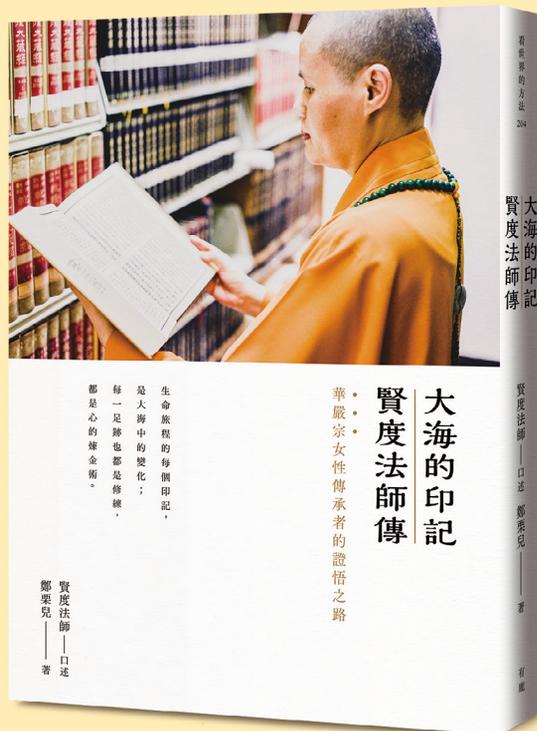
由台北華嚴蓮社、華嚴專宗學院、國際華嚴研究中心主導，介紹華嚴經、華嚴宗、華嚴修行法門相關知識與研究，接受提問並由專家學者做適切的回答，是您入門華嚴的好幫手。



歡迎掃描 QR Code 或於臉書搜尋「華嚴知識通」  
追蹤、分享、按讚

我是誰？我是一個菩薩。  
你記得你是一個菩薩嗎？  
菩薩是最不孤獨，  
最擁有柔軟心的一群人間行者。

我用了一甲子的時間才真正了解「我是誰」，我是一個菩薩行者。專研專修專弘華嚴的菩薩行者！我在華嚴鑽研多年，透過一次次生命實驗，改變了我的命運，修掉了我的稜角，消融了積鬱的煩惱和習性。整個過程就像是寫好的劇本，每個角色、每個場景都安排巧妙，真應了「人生如戲」這句話。—— 賢度法師



**賢度法師** | 一九六〇年生，師承上成下一長老，畢業於華嚴專宗學院佛學研究所，印度德里大學哲學博士。專研華嚴經論，專修普賢行，恆持準提法，以華嚴行者為終身職志。

現任華嚴專宗學院院長、台北市華嚴蓮社董事長、美國華嚴蓮社董事長、智光商工職業學校董事長。致力推行弘法、教育、文化、慈善工作，尤重教育，培養專研、專修、專弘華嚴人才。編著華嚴叢書，以系統化及易懂的文字敘述，讓普羅大眾得見大經義涵。興資推動四項志業成果豐碩，連年獲台北市政府、內政部、行政院頒績優宗教團體獎，並榮獲世界佛教傑出比丘尼貢獻表揚獎。

著有：《華嚴學講義》……等二十部著作。

**鄭栗兒** | 作家及資深文學編輯人，著有：《基隆的氣味》、《閣樓小壁虎》三書、《尋找星星小鎮》等暢銷著作，現經營阿芭光之花園。

此書所得將贊助華嚴蓮社宜蘭分社海印道場建寺之用，  
欲請書者，聯絡方式如下：

### 1. 台北華嚴蓮社

地址：台北市中正區濟南路二段44號 電話：(02)2351-8333  
Email: chwen@huayen.org.tw

### 2. 桃園僑愛佛教講堂

地址：桃園市大溪區介壽路238號 電話：(03)380-1996 分機16、18  
Email: a03380199612@gmail.com

### 3. 美國華嚴蓮社

地址：50 S. Main St, Milpitas, CA 95035  
電話：(408)942-0874 Email: info@huayenusa.org

大海的印記 賢度法師傳——華嚴宗女性傳承者的證悟之路

# 華嚴蓮社宜蘭分社

世主樓

善知樓

最吉祥殿



## 海印道場建寺功德 華嚴 歡迎樂助

### 國內電匯或轉帳

- 戶名：財團法人台北市華嚴蓮社
- 郵局劃撥帳號：0012588-1
- 永豐銀行濟南路分行  
(銀行代號807)
- 匯款帳號：183-004-0001060-4

### 國際電匯或轉帳

- 請洽華嚴蓮社事務處
  - 電話：02-2351 8333
  - 地址：10056  
台北市中正區濟南路二段44號
- ※ 通訊欄註明「捐贈建寺基金」

### 緣起：

台北市華嚴蓮社成立於41年，為臺灣少數以華嚴專修、專研、專弘的道場至今已屆70年。本社秉持佛教慈、悲、喜、捨之精神，每年興資收入90%以上，推動弘法、教育、文化、慈善四項志業不遺餘力，成果豐碩，連年獲內政部、台北市政府表揚。連續10年獲內政部表揚，106年由內政部專案報請行政院獲頒「興辦公益慈善及社會教化事業績優事業團體」。

華嚴蓮社自46年啟建春秋二季華嚴誦經法會，分誦《八十卷華嚴經》，年終舉行「華嚴佛七」。101年起舉辦華嚴七處九會海印道場修證法會，依北宋華嚴中興教祖晉水淨源大師編訂《華嚴普賢行願修證儀》設立華嚴海印三昧海會聖眾壇場，僧信二眾如法觀修，道場莊嚴殊勝。但因本社位處市區空間有限，無法將此華嚴觀行法門及壇場供養做為常態性的加行功課極需另闢空間成立「華嚴蓮社宜蘭分社—海印道場」。故於105年取得宜蘭縣員山鄉土地，面積共16,749平方公尺，約5,067坪，為本蓮社宜蘭分社之興建基地，以確立華嚴宗正統法脈傳承，永續培養專研、專修、專弘及華嚴推廣教育種子師資基地，並帶動週邊產業的轉型，以此做為華嚴道場信仰中心，再創社會教化事業之佳績。

**本工程預計兩年內完工，建寺經費歡迎十方善信樂助！**

郵政劃撥：

劃撥帳號：0012588-1

戶名：財團法人台北市華嚴蓮社

· 通訊欄請註明 "捐款用途"。例：建寺基金。

國內銀行匯款或轉帳：

匯款銀行：永豐銀行（銀行代碼807）濟南路分行

匯款帳號：183-004-0001060-4

戶名：財團法人台北市華嚴蓮社

國際電匯或轉帳：

Bank name: BANK SINOPAC

Bank address: 9F., No.36, Sec. 3, Nanjing E. Rd., Taipei, Taiwan

Bank Swift Code: SINOTWTP

Account Name: HUA-YEN LOTUS ASSOCIATION, TAIPEI

Account Number: 014-008-0038814-2

請將匯款存根聯(包含帳號末五碼、日期、金額)及收據資料(收據開立抬頭、寄送地址、聯絡電話)傳真告知，以便收據寄發。

電話：02-23518333、02-23513868 聯絡人：張小姐

傳真：02-23218958

地址：台北市濟南路二段44號 華嚴蓮社

西聯匯款(中國大陸地區)：

收款人姓名：林芸安

英文姓名：LIN, YUN-AN

E-Mail：info@huayen.org.tw

傳真：+886-2-23218958

西聯匯款完成後，請以電子郵件E-Mail或傳真連繫，以便確認收款號碼與收據寄發資訊。

# 華嚴專宗學院招生

## 辦學宗旨

創院宗旨在培植專研、專修、專弘華嚴思想之弘法教育人才。以現代的學術精神，研究佛教高深哲理；以善巧方便的行門修持，面對多元的時代課題。

## 課程規劃與特色

華嚴經、華嚴學、華嚴思想專題研究等，並輔以八宗共同科目及文、史、哲等選修課程之學習。兼具經典、教理之理論與應用及哲學思辨能力的培養，以宏觀的角度，深入研究華嚴，教導學生成為解、行並濟之華嚴學者與行者。針對外籍學生，提供兩年的中文基礎先修課程。

因應新冠肺炎疫情，課程會採線上授課方式教學，課表請上學院網站查詢。

### ● 報名申請入學資格

1. 大學部正修生：高中以上，正信佛教徒。
2. 研究所正修生：大專(含同等學歷)或佛學院高級部畢業者，外籍學生及大陸女眾法師兼收。
3. 選修生、旁聽生：大專院校在校生及一般社會大眾，男女兼收。

### ● 在學待遇

學費、膳宿費全免。(正修生在校期間每月得申請研究費。)

### ● 應繳文件

- 1、報名表一份，兩吋照片3張。
- 2、學歷證明書影本一份。
- 3、自傳(含修學華嚴的動機及理想)一篇。

### ● 報名方式

請至學院官網下載報名表，請務必註明姓名、地址、電話，並以WORD檔及PDF檔案格式寄至下列E-mail信箱。

### ● 聯絡方式

地 址：台北市中正區濟南路二段44號(近捷運忠孝新生站2、5號出口)

電 話：02-2341-4760 教務處 / 傳真：02-3393-8523

E-mail：huayencollege@huayen.org.tw / 官 網：http://www.huayencollege.org





▲內政部 114 年宗教團體表揚大會，青葉魯凱歌謠兒童合唱團演出。



▲內政部 114 年宗教團體表揚大會，藍衫樂舞團表演。



▲臺北華嚴蓮社 114 年上半年度事務會議，執事人員聆聽董事長賢度法師致詞。



▲台北市佛教會第十七屆第十二次理監事會議，理監事聆聽報告事項。

本刊自 269 期改為單月刊，若有誤寄，可來函或來電告知，不便之處敬請見諒！

ALL WAYS MONTHLY  
 地址：台北市濟南路二段 44 號  
 44, Chi-Nan Rd., Sec. 2, Taipei Taiwan, 100 R.O.C  
 電話：(02)23518333 23918924  
 傳真：(02)23218958  
 http://www.huayen.org.tw  
 E-mail:allways@huayen.org.tw

行政院新聞局登記證局版雜誌字第 4299 號  
 中華郵政台北雜字第 1165 號執照登記為雜誌交寄  
 本刊免費贈閱，歡迎隨喜助印，功德無量  
 ● 非賣品 不得轉售  
 郵政劃撥：0012588-1 財團法人台北市華嚴蓮社  
 贊助單位：僑愛佛教講堂

內  
 資  
 已  
 付  
 國  
 郵  
 資  
 已  
 付  
 台北郵局許可證  
 台北字第 4299 號  
 雜誌  
 中華郵政台北雜字  
 第 1165 號執照登記

TAIPEI TAIWAN  
 R.O.C.  
 POSTAGE PAID  
 LICENCE NO. 4299  
 無法投遞時請退回

